

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych**  
(dalej „Umowa powierzenia”)  
zawarta dnia 16.07.2020 pomiędzy:

**Spółką Leier Polska Spółka Akcyjna** z siedzibą w Woli Rzędzińskiej (Wola Rzędzińska 155a, 33-150 Wola Rzędzińska) wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000009108, NIP 8730007409, Regon 000055484, kapitał zakładowy: 37.000.000,00 zł w pełni opłacony, zwaną w dalszej części **Zleceniodawcą** lub **Administratorem Danych Osobowych** lub **ADO**, reprezentowaną przez:

Prezesa Zarządu Lesława Paciorek

a

**Trigon Domem Maklerskim Spółką Akcyjną** z siedzibą w Krakowie, ul. Mogilska 65, 31-545 Kraków, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000033118, NIP 676-10-44-221, kapitał zakładowy 13.500.000 zł, w pełni opłacony, zwaną w dalszej części umowy **Domem Maklerskim** lub **Zleceniobiorcą** lub **Podmiotem Przetwarzającym** lub **Procesorem**, reprezentowanym przez:

Mariusz Rajda - Prokurent

Marcin Morel - Prokurent

zwane łącznie dalej „Stronami”, a każdy z osobna „Stroną”.

Zważywszy, że:

- 1) Strony mają zawarte następujące umowy: *Umowę o prowadzenie rejestru akcjonariuszy* z dnia 16.07.20 gdzie Dom Maklerski co do danych osobowych Akcjonariuszy pełni rolę Podmiotu przetwarzającego określone dane osobowe (dalej „Umowy główne”, każda z osobna „Umowa główna”);
- 2) w celu prawidłowego wykonania każdej Umowy głównej niezbędne jest powierzenie przez Administratora Danych Osobowych do przetwarzania Podmiotowi Przetwarzającemu określonych danych osobowych, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej „Rozporządzenie”);



R Am

*[Handwritten signature]*

- 3) Umowa powierzenia ma charakter akcesoryjny wobec Umowy głównej i reguluje obowiązki w zakresie przetwarzania danych osobowych wynikających z Umowy głównej,

Strony zawierają Umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych o następującej treści:



## § 1

### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Na podstawie każdej Umowy głównej Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe na polecenie Administratora Danych Osobowych na warunkach określonych w niniejszej umowie.
2. Zleceniodawca oświadcza, że jest Administratorem Danych Osobowych swoich akcjonariuszy.
3. Administrator Danych Osobowych jest zobowiązany do współdziałania z Podmiotem Przetwarzającym w zakresie realizacji niniejszej umowy.
4. W celu prawidłowej realizacji przedmiotu każdej Umowy głównej Administrator Danych Osobowych powierza Podmiotowi Przetwarzającemu dane osobowe swoich akcjonariuszy i upoważnia go do zbierania w jego imieniu danych akcjonariuszy takich jak: nazwisko, imię, nr dokumentu stwierdzającego tożsamość, data ważności dokumentu stwierdzającego tożsamość, nr pesel, adres zamieszkania, adres do doręczeń, e-mail, telefon, za zgodą ADO inne dane wymagane zgodnie z przepisami obowiązującego prawa.
5. Cel i zakres powierzenia przetwarzania danych osobowych wynika bezpośrednio z każdej Umowy głównej i ogranicza się do usług z niej wynikających. Procesor uprawniony jest do dokonywania następujących operacji przetwarzania danych osobowych: zbieranie, modyfikowanie, przechowywanie, przeglądanie, aktualizowanie.
6. Powierzone Dane osobowe przetwarzane będą przez Podmiot przetwarzający w formie papierowej oraz w systemach informatycznych.
7. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z Umową powierzenia, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami powszechnie obowiązującego prawa.
8. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, które zapewniają bezpieczeństwo powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
9. Podmiot przetwarzający oświadcza, że powierzone mu do przetwarzania dane osobowe przetwarzane będą wyłącznie na terytorium Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

## § 2

### Obowiązki Procesora

*R. K.*

*[Signature]*



1. Podmiot przetwarzający oświadcza, że wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem powierzonych mu danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, że jego pracownicy lub współpracownicy (w szczególności pracownicy etatowi, osoby świadczące czynności na podstawie umów cywilnoprawnych, inne osoby pracujące na rzecz Podmiotu przetwarzającego), którzy będą przetwarzać dane osobowe w związku z Umową powierzenia, będą działać na podstawie upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, w granicach określonych niniejszą Umową powierzenia. Podmiot przetwarzający oświadcza, że osoby te podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy zawodowej co do danych osobowych akcjonariuszy Zleceniodawcy.
4. Podmiot Przetwarzający w miarę możliwości wspiera Administratora Danych Osobowych przy spełnieniu żądań osób, których dane – dotyczą w związku z realizacją praw osób fizycznych określonych w Rozporządzeniu.
5. Podmiot Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne informacje pomaga Administratorowi Danych Osobowych wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32 – 36 Rozporządzenia.
6. Administrator Danych Osobowych lub upoważniony audytor jest uprawniony do kontrolowania Podmiotu Przetwarzającego w zakresie przetwarzania danych osobowych pod względem zgodności z postanowieniami Umowy powierzenia i przepisami Rozporządzenia.
7. Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest do prowadzenia Rejestru Kategorii Przetwarzania
8. Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Administratora Danych Osobowych, jeżeli jego zdaniem wydane mu przez Administratora danych polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia lub innych przepisów Unii lub państwa członkowskiego o ochronie danych osobowych.

### § 3

#### Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Administrator Danych Osobowych nie wyraża zgody, aby w związku z przetwarzaniem danych osobowych Podmiot Przetwarzający korzystał z usług podmiotów trzecich bez uprzedniej akceptacji.



2. Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest do poinformowania Administratora danych w formie mailowej o każdorazowym zamiarze powierzenia przetwarzania danych osobowych innemu podmiotowi.
3. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że powierzenie przetwarzania danych osobowych uregulowane zostanie w stosownych umowach powierzenia, zakres powierzonych do przetwarzania Danych osobowych i dopuszczalnych czynności przetwarzania przez ww. podmioty będzie adekwatny do określonego celu oraz nie będzie wykraczał poza Umowę powierzenia oraz Umowę główną, a podmioty którym zostaną powierzone do przetwarzania Dane osobowe będą stosowały środki techniczne i organizacyjne zapewniające wystarczający poziom ochrony powierzonych danych osobowych. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora danych za działania lub zaniechania ww. podmiotów.
4. Przekazanie powierzonych danych osobowych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora Danych Osobowych, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot Przetwarzający prawo Unii lub prawo Państwa Członkowskiego, któremu podlega Procesor. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot Przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora Danych Osobowych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
5. Podmiot przetwarzający gwarantuje, że podwykonawca, o którym mowa w § 3 ust 2 Umowy powierzenia będzie dawał te same gwarancje i spełniał obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie powierzenia, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom przepisów powszechnie obowiązującego prawa krajowego i europejskiego.
6. Podmiot przetwarzający odpowiada za działania podwykonawcy jak za własne.

#### § 4

#### Czas obowiązywania umowy powierzenia

Niniejsza Umowa powierzenia zostaje zawarta na czas realizacji każdej Umowy głównej.

#### § 5

#### Naruszenie ochrony Danych osobowych

1. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek sytuacji stanowiącej naruszenie ochrony danych osobowych podmiot przetwarzający zobowiązany jest:
  - a) niezwłocznie, lecz nie później niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia, poinformować o tym Administratora Danych Osobowych, podając wszelkie informacje dotyczące takiego naruszenia,
  - b) ustalić przyczynę naruszenia,





